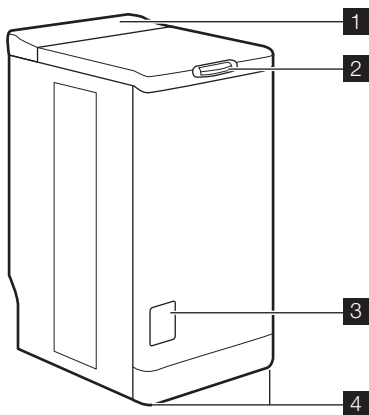




Инструкция по
эксплуатации
Інструкція

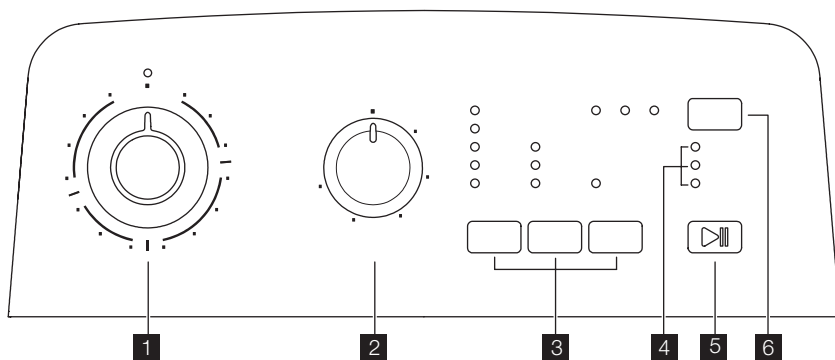
Стиральная машина
Пральна машина

EWT 106211 W



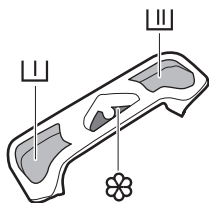
- 1 Панель управления
- 2 Кнопка крышки
- 3 Крышка фильтра
- 4 Регулируемые ножки

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1. Селектор программ
- 2. Селектор скорости отжима
- 3. Кнопки и их функции
- 4. Индикаторы выполнения цикла
- 5. Кнопка "Пуск/Пауза"
- 6. Кнопка "Отсрочка пуска"

ДОЗАТОР



- ☐ Предварительная стирка
- ☐ Стирка
- ☼ Смягчитель (не заполняйте выше метки «МАКС» **M**)



СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией Вашей машины внимательно прочтите следующие пункты. Храните это руководство пользователя рядом с машиной.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не модифицируйте и не пытайтесь модифицировать эту стиральную машину. Это может быть опасным.
- Проверьте, что перед запуском стирки с вещей были сняты или вытащены из их карманов какие бы то ни было монеты, булавки, заколки, винты и прочие подобные предметы. Если их не удалить, они могут серьезно повредить стиральную машину.
- Закладывайте рекомендованное количество моющих средств.
- Небольшие вещи (носки, ремешки и т.п.) укладывайте все вместе в небольшой льняной мешочек или наволочку.
- После того, как закончите стирку, извлеките вилку из розетки и закройте вентиль наливного шланга.
- Перед чисткой или техобслуживанием обязательно отключайте машину.
- Не стирайте в машине порванные или недошитые вещи, а также вещи с проволоочным каркасом.

УСТАНОВКА

- Распакуйте или попросите, чтобы машину распаковали, сразу после доставки. Проверьте, не повреждена ли машина снаружи. Сообщите своему поставщику о любых транспортных повреждениях.
- Перед установкой машины вывинтите все транспортировочные винты и удалите всю упаковку.
- Подключение к водопроводу должно выполняться квалифицированным сантехником.
- Если для подключения к электрической сети стиральная машина должна быть каким-либо образом адаптиро-

вана, обратитесь к квалифицированному электрику.

- Проследите, чтобы после установки электрический кабель не был передан.
- Если машина устанавливается на ковровое покрытие, проверьте, чтобы ковер не перекрывал вентиляционные каналы в основании машины.
- Машина, чтобы соответствовать правилам, должна быть оборудована вилкой с заземлением.
- Перед включением Вашей машины в электросеть внимательно прочтите инструкции в главе "Подключение к электросети".
- Замена электрического кабеля должна выполняться только уполномоченным специалистом.
- Изготовитель не может нести ответственность за какое бы то ни было повреждение, возникшее в результате некорректной установки.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ЗАМЕРЗАНИЯ

Если температура в помещении, в котором установлена машина, может опуститься ниже 0°C, следует принять следующие меры предосторожности:

- Закройте водопроводный кран и отсоедините наливной шланг.
- Поместите концы наливного шланга и сливного шланга в установленный на полу тазик.
- Выберите программу "Слив" и дайте ей дойти до конца.
- Отключите машину от сети, повернув селектор программ в положение "Стоп" .
- Выньте вилку сетевого шнура машины из розетки.
- Снова присоедините наливной и сливной шланги.

Таким образом, вода, оставшаяся в шлангах, будет слита: это предотвратит образование льда, который мог бы привести к выходу вашей машины из строя. Перед следующим включением убедитесь, что машина установлена в таком

месте, в котором температура не будет опускаться ниже ноля.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Ваша машина предназначена для обычного бытового применения. Не пользуйтесь машиной в коммерческих, промышленных или каких-либо других целях.
- Перед стиркой любой вещи просмотрите инструкции на ее ярлыке.
- Не закладывайте в машину вещи, на которых были пятна, обработанные керосином, спиртом, трихлорэтиленом и т.д. В случае применения таких пятновыводителей перед тем, как помещать вещи в барабан, убедитесь, что они полностью высохли.

- Освободите карманы и разверните белье.
- Данное изделие не предназначено для эксплуатации лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, с недостаточным опытом или знаниями без присмотра отвечающего за их безопасность лица или получения от него соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать устройство. Необходимо присматривать за детьми и не разрешать им играть с машиной.

ВЫПОЛНЕНИЕ ЦИКЛА СТИРКИ

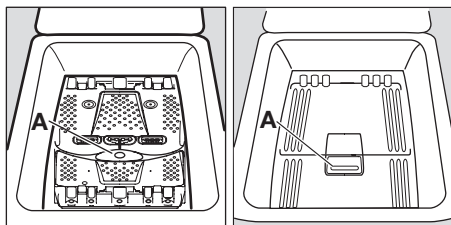
ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- i**
- Убедитесь в том, что подключение машины к электросети, водопроводу и канализации выполнено в соответствии с инструкциями по установке.
 - Извлеките из барабана пенопластовую вставку и все прочие предметы.

- Для первого раза выполните цикл стирки при 90°C, без белья, но с моющим средством, чтобы очистить бак.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ



- Откройте крышку прибора.
- Откройте барабан, нажав запирающую кнопку A¹⁾: Автоматически откроются две створки.
- Загрузите белье, закройте барабан и крышку стиральной машины.

- !** **ВНИМАНИЕ!** Перед закрытием крышки прибора убедитесь, что барабан закрыт как следует:
- Когда обе створки закрыты,

- запирающая кнопка A высвобождается.

ДОЗИРОВКА МОЮЩИХ СРЕДСТВ

Засыпьте соответствующее количество стирального порошка в отделения стирки  и предварительной стирки , если была выбрана функция «Предварительная стирка». При необходимости засыпьте в отделение смягчитель для ткани .

ВЫБОР ПРОГРАММЫ

Установите селектор программ на нужную программу. Кнопка «Пуск/Пауза» начнет мигать зеленым светом.

Если повернуть селектор программ на другую программу во время выполнения цикла, прибор проигнорирует эту вновь выбранную программу. Кнопка

1) Зависит от модели.

«Пуск/Пауза» несколько секунд будет мигать красным светом.

ВЫБОР ТЕМПЕРАТУРЫ

Увеличение и уменьшение температуры стирки производится многократным нажатием на кнопку «Температура» (см. раздел «Программы стирки»). Символ ✕ означает стирку в холодной воде.

ВЫБОР СКОРОСТИ ОТЖИМА

Установите селектор скорости отжима в требуемое положение.

Максимальные скорости отжима: для программ «Хлопок», «Женское белье», «Шерсть/Ручная стирка», «Эконом» – 1000 об/мин; «Синтетика», «Легкая глажка» – 900 об/мин; «Тонкие ткани», «Минипрограмма», «Занавеси», «Одеяла» – 700 об/мин.

В случае выбора дополнительной функции «Остановка с водой в баке»  или «Ночная тишина плюс»  по окончании программы для завершения цикла и слива воды необходимо выбрать режим «Отжим»  или «Слив» .

«Ночная тишина плюс»: выбор этой дополнительной функции отменяет все этапы отжима; программа завершается остановкой с водой в баке. Этот цикл очень тихий, его можно использовать в ночное время.

ВЫБОР ФУНКЦИЙ

Выбор различных дополнительных функций следует производить после выбора программы и перед нажатием на кнопку «Пуск/Пауза» (см. "Таблицу программ"). Нажмите на требуемую кнопку (кнопки): при этом загорятся соответствующие индикаторы. Если нажать на кнопку еще раз, индикаторы погаснут. В случае выбора функции, несовместимой с выбранной программой, начнет мигать красный индикатор кнопки «Пуск/Пауза».

«ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ФУНКЦИЯ «ПРЕДВ. СТИРКА»

Этот прибор выполняет предварительную стирку при температуре максимум 30°C.

«ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ФУНКЦИЯ «ЕЖЕДНЕВНАЯ СТИРКА»

Эта функция позволяет выполнить цикл стирки слабо загрязненного белья за более короткое время.

«ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ФУНКЦИЯ «БЫСТРАЯ СТИРКА»

Время стирки будет сокращено в зависимости от выбранной программы.

«ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ФУНКЦИЯ «ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПОЛОСКАНИЕ»

Стиральная машина добавит одно или несколько полосканий во время цикла. Данную функцию рекомендуется использовать людям с чувствительной кожей и в регионах с мягкой водой.

Однократное использование функции: Нажмите на кнопку «Дополнительное полоскание» Функция будет включена только для выбранной программы.

Постоянное использование функции: Нажмите на несколько секунд на кнопки «Температура» и «Функция». Данная функция будет включена постоянно, даже если прибор будет выключен и затем снова включен. Чтобы отключить функцию, повторно выполните указанные выше действия.

«ЗАДЕРЖКА ПУСКА»

Эта дополнительная функция позволяет задержать пуск программы стирки на 3, 6 или 9 часов путем нажатия на кнопку «Отсрочка пуска».

Можно в любое время, до нажатия кнопки «Пуск/Пауза» изменить или отменить время задержки пуска, нажав на кнопку «Отсрочка пуска» еще раз (тогда все индикаторы погаснут, программа стирки начнется немедленно).

Если необходимо изменить или отменить время завершения цикла после того, как была нажата кнопка Пуск/Пауза», действуйте следующим образом:

- Чтобы отменить задержку пуска и запустить цикл немедленно, нажмите на кнопку «Пуск/Пауза», а затем – на кнопку «Отсрочка пуска». Для начала выполнения программы нажмите на «Пуск/Пауза».

- Для того, чтобы изменить продолжительность задержки, следует повернуть селектор через положение «Стоп»  и перепрограммировать заданный цикл.

В течение времени задержки пуска крышка будет заблокирована. Если нужно ее открыть, переведите прибор в режим паузы, нажав на кнопку «Пуск/Пауза». После того, как крышка снова будет закрыта, нажмите на кнопку «Пуск/Пауза».

ПУСК ПРОГРАММЫ

Чтобы начать цикл, нажмите кнопку "Пуск/Пауза". Соответствующий индикатор загорится зеленым цветом. В ходе выполнения цикла селектор остается неподвижным - это нормально. Светится индикатор, соответствующий текущему циклу.

 +  : Предварительная стирка + стирка

 +  : Полоскание + отжим

→| : Завершение цикла

 В ходе набора прибором воды на короткое время может включиться сливной насос.

ПРЕРЫВАНИЕ ПРОГРАММЫ

Добавление белья в течение первых 10 минут.

Нажмите на кнопку «Пуск/Пауза»: соответствующий индикатор замигает зеле-

ным, а прибор перейдет в режим паузы. Дверцу можно открыть только через 2 минуты после остановки машины. Чтобы продолжить выполнение программы, еще раз нажмите кнопку «Пуск/Пауза».

Изменение выполняемой программы

Перед тем, как внести изменения в выполняемую программу, следует перевести машину в режим паузы, нажав на кнопку «Пуск/Пауза». Если требуемая модификация невозможна, кнопка «Пуск/Пауза» несколько секунд мигает красным. Если изменить программу все же необходимо, следует отменить текущую программу (см. ниже).

Отмена программы

Чтобы отменить программу, поверните селектор программ в положение остановки «».

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

Машина автоматически остановится, индикатор кнопки «Пуск/Пауза» погаснет и загорится индикатор «Конец цикла» →|. Дверцу можно открыть только через 2 минуты после остановки машины. Поверните селектор программ в положение «Стоп» . Извлеките белье. Выньте вилку из розетки и закройте водопроводный кран.

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Программа / Тип ткани	Загрузка	Применимые функции
 Хлопок (стирка в холодной воде – 90°C): изделия из белой или цветной ткани, например, рабочая одежда средней степени загрязненности, постельное белье, скатерти, нижнее белье, полотенца.	6 кг	«Остановка с водой в баке», «Ночная тишина плюс», «Предварительная стирка», «Ежедневная стирка», «Очень быстрая стирка», «Дополнительное полоскание», «Отсрочка пуска»
 Синтетика (холодная стирка – 60°C): изделия из синтетических тканей, нижнее белье, цветные ткани, не требующие глажения рубашки, блузки.	3 кг	«Остановка с водой в баке», «Ночная тишина плюс», «Предварительная стирка», «Ежедневная стирка», «Очень быстрая стирка», «Дополнительное полоскание», «Отсрочка пуска»

Программа / Тип ткани	Загрузка	Применимые функции
 Деликатные ткани (холодная стирка – 40°C): любые вещи из тонких тканей, например, занавески.	3 кг	«Остановка с водой в баке», «Ночная тишина плюс», «Предварительная стирка», «Ежедневная стирка», «Очень быстрая стирка», «Дополнительное полоскание», «Отсрочка пуска»
 Мини программа (холодная стирка – 30°C): слабозагрязненные изделия, кроме шерстяных.	2,5 кг	«Остановка с водой в баке», «Ночная тишина плюс», «Отсрочка пуска»
 Нижнее белье (холодная стирка – 40°C): стирка изделий, требующих очень бережного обращения, например, женского белья.	1 кг	«Остановка с водой в баке», «Ночная тишина плюс», «Отсрочка пуска»
 Шерсть/Ручная стирка (холодная стирка – 40°C): шерстяные вещи, которые можно стирать в стиральной машине и на которых есть ярлыки «pure new wool, machine washable, does not shrink» («чистая натуральная шерсть, машинная стирка, не садится»).	1 кг	«Остановка с водой в баке», «Ночная тишина плюс», «Отсрочка пуска»
 Замачивание (30°C): замачивание очень грязного белья. Барабан останавливается без слива воды.	6 кг	Задержка пуска
 Полоскание: эту программу можно использовать для полоскания вещей, выстиранных вручную.	6 кг	«Остановка с водой в баке», «Ночная тишина плюс», «Дополнительное полоскание», «Отсрочка пуска».
 Слив: Слив воды из бака после выбора дополнительной функции «Остановка с водой в баке» (или «Ночная тишина плюс»).	6 кг	
 Отжим: отжим со скоростью от 500 до 1000 об/мин после выбора дополнительной функции «Остановка с водой в баке» (или «Ночная тишина плюс»).	6 кг	Задержка пуска
 Эко (90°C): белое или цветное белье, например, рабочая одежда средней степени загрязненности, постельное белье, скатерти, нижнее белье, полотенца.	6 кг	«Остановка с водой в баке», «Ночная тишина плюс», «Предварительная стирка», «Дополнительное полоскание», «Отсрочка пуска».
 Эко¹⁾ (40°C – 60°C): белое или цветное белье, например, рабочая одежда средней степени загрязненности, постельное белье, скатерти, нижнее белье, полотенца.	6 кг	«Остановка с водой в баке», «Ночная тишина плюс», «Предварительная стирка», «Дополнительное полоскание», «Отсрочка пуска».
 Легкая глажка (холодная стирка – 60°C): стирка изделий из хлопка и синтетики. Уменьшает образование складок, тем самым облегчая глажку.	1 кг	«Остановка с водой в баке», «Предварительная стирка», «Дополнительное полоскание», «Отсрочка пуска».

Программа / Тип ткани	Загрузка	Применимые функции
 Шторы (холодная стирка – 40°C): стирка занавесок. Добавляется дополнительная функция «Предварительная стирка».	2,5 кг	«Остановка с водой в баке», «Ночная тишина плюс», «Дополнительное полоскание», «Отсрочка пуска».
 Одеяло (30° - 40°) : Стирка пуховых или стеганых изделий.	2,5 кг	Задержка пуска

1) Стандартные программы для оценки класса энергопотребления. В соответствии с евридирективой 1061/2010 программы «Эко 60°C» и «Эко 40°C» являются эквивалентными стандартными программами «Хлопок 60°C» и «Хлопок 40°C». Это наиболее энергоэффективные программы для стирки этого типа белья нормальной степени загрязненности из хлопка в части экономии как электроэнергии, так и потребления воды.

ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ

 Приведенные в таблице данные являются ориентировочными. Они могут меняться в зависимости от количества и типа белья, температуры воды и окружающей температуры.

Программы	Загрузка (кг)	Потребление электроэнергии (кВт·ч)	Потребление воды (литры)	Приблизительная продолжительность программы (в минутах)	Остаточная влажность (%) ¹⁾
Хлопок 60°C	6	1.20	58	145	60
Хлопок 40°C	6	0.70	58	120	60
Синтетика 40°C	3	0.60	45	80	37
Деликатные ткани, 40°C	3	0.50	50	70	37
Шерсть/ручная стирка 30°C	1	0.40	45	54	32
Стандартные программы для стирки хлопка					
Стандартная хлопок 60°C	6	1.02	52	240	60
Стандартная хлопок 60°C	3	0.80	40	165	60
Стандартная хлопок 40°C	3	0.66	40	140	60

1) По окончании фазы отжима.

В отключенном состоянии (Вт)	При оставлении во включенном состоянии (Вт)
0.10	1.60

ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой извлеките вилку из розетки.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Для удаления накипи используйте соответствующее некорродирующее средство, предназначенное для стиральных машин. Прочтите рекомендации изгото-

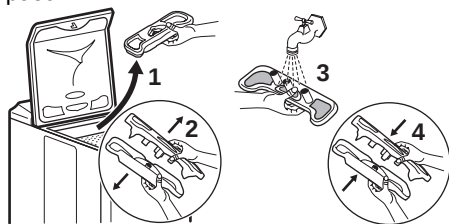
вителя в отношении дозировки и частоты использования.

ВНЕШНИЕ ПОВЕРХНОСТИ

Внешние поверхности машины мойте теплой водой с моющим средством. Не допускается использование этилового спирта, растворителей или подобных материалов.

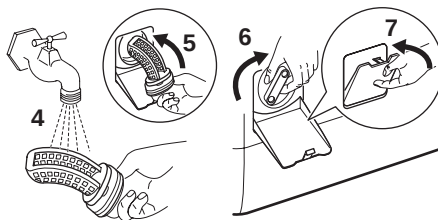
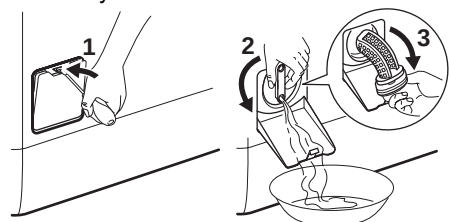
ДОЗАТОР МОЮЩИХ СРЕДСТВ

Для очистки действуйте следующим образом:



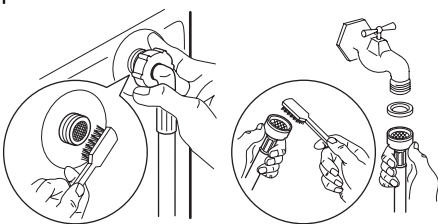
СЛИВНОЙ ФИЛЬТР

Регулярно чистите фильтр, расположенный у основания машины:



ФИЛЬТРЫ НАЛИВНОГО ШЛАНГА

Для очистки действуйте следующим образом:



ПРОБЛЕМЫ ПРИ РАБОТЕ

Перед отгрузкой машины с завода она прошла многочисленные испытания. Тем не менее, если обнаружилась не-

исправность, просмотрите этот раздел перед тем, как обращаться в сервисный центр.

Неисправность	Возможные причины
Стиральная машина не запускается или не наполняется водой.	- Прибор не включен в электросеть, неисправна электропроводка, отсутствует питание в системе электроснабжения. - Неплотно закрыты крышка и створки барабана. - Неверно выбрана команда пуска программы. - Отключена вода, закрыт вентиль подачи воды. - Загрязнены водозаборные фильтры. - На наливном шланге отображается красная метка¹⁾.
Прибор наполняется водой, но вода сразу сливается.	U-образная часть системы слива расположена слишком низко (см. «Установка»).

Неисправность	Возможные причины
Машина не выполняет полоскание или не сливает воду.	- Сливной шланг засорен или перегнут. - Засорен фильтр на линии слива воды. - Сработал датчик дисбаланса: белье неравномерно распределено в барабане. - Была выбрана программа «Слив», функция «Ночная тишина плюс» или «Остановка с водой в баке». - U-образная часть слива установлена на неверной высоте.
Вода вокруг стиральной машины.	- Чрезмерное пенообразование и переполнение бака, вызванные избыточным количеством средства для стирки. - Выбранное средство для стирки не предназначено для использования в стиральных машинах. - Неверно подключена U-образная часть слива. - Не поставлен на место сливной фильтр. - Протекает наливной шланг.
Результаты стирки не-удовлетворительны.	- Выбранное средство для стирки не предназначено для использования в стиральных машинах. - Слишком много белья в барабане. - Выбран неподходящий цикл стирки. - Недостаточно моющего средства.
Чрезмерная вибрация и шум прибора.	- Из прибора не удалена вся упаковка (см. «Установка»). - Прибор не выровнен по горизонтали и не сбалансирован. - Прибор установлен слишком близко к стене или мебели. - Белье неравномерно распределено в барабане или его слишком мало. - Через некоторое время работы прибора шум исчезнет.
Цикл стирки продолжается слишком долго.	- Загрязнены водозаборные фильтры. - Отключена подача воды или электроэнергии. - Сработал датчик перегрева двигателя. - Температура поступающей воды ниже обычного. - Сработала система безопасности по выявлению пенообразования (избыток средства для стирки), и стиральная машина приступила к сливу пены. - Сработал датчик дисбаланса: была добавлена дополнительная фаза для равномерного распределения белья в барабане.
Стиральная машина останавливается во время выполнения цикла стирки.	- Неисправность в системе подачи воды или электропитания. - Выбрана функция «Остановка с водой в баке». - Открыты створки барабана.
По окончании цикла стирки крышка не открывается.	- Слишком высокая температура внутри барабана. - Блокировка крышки снимается через 1-2 минуты после завершения цикла.
При наполнении дозатора смягчитель попадает прямо в барабан.	Чрезмерное количество смягчителя – выше отметки «МАКС».
Кнопка «Пуск/Пауза» ²⁾ мигает красным цветом ³⁾ :	- Крышка не закрыта как следует. - Засорен фильтр на линии слива воды. - Сливной шланг засорен или перегнут. - Слишком высоко закреплен сливной шланг (см. «Установка»). - Засорен сливной насос. - Засорены напорные трубы. - Была отключена вода, был закрыт вентиль подачи воды.

1) В ряде моделей.

2) Некоторые модели могут выдавать звуковой сигнал,

3) После устранения неисправности нажмите на кнопку «Пуск/Пауза» для перезапуска прерванной программы.

МОЮЩИЕ СРЕДСТВА И ДОБАВКИ

Пользуйтесь только предназначенными для стиральных машин моющими средствами и добавками. Мы не рекомендуем смешивать различные типы моющих средств. Это может ухудшить результаты стирки. По использованию стиральных порошков ограничений нет. При выборе предварительной стирки

жидкие моющие средства использоваться не должны. В циклах без предварительной стирки они должны заливаться при помощи дозирующего шарика. Таблетированные или иные моющие средства должны закладываться в дозатор моющих средств.

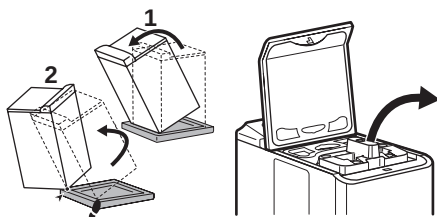
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ГАБАРИТЫ	Высота Ширина Глубина	850 мм 400 мм 600 мм
НАПРЯЖЕНИЕ/ЧАСТОТА СЕТИ ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ		230 В/50 Гц 2300 Вт
ДАВЛЕНИЕ ВОДЫ	Минимум Максимум	0,05 МПа (0,5 бар) 0,8 МПа (8 бар)
Подключение к водопроводу		Тип 20/27

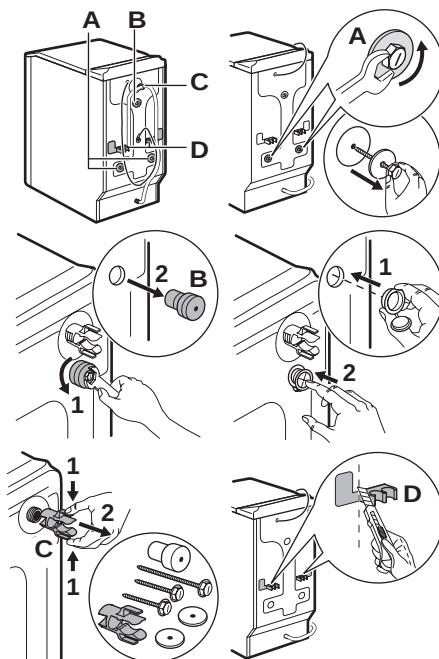
УСТАНОВКА

Перед первым использованием машины удалите всю защитную транспортировочную упаковку. Храните ее для возможной транспортировки в будущем: транспортировка машины без защитной транспортировочной упаковки может привести к повреждению внутренних компонентов и вызвать возникновение утечек и неисправностей. Машина также может быть повреждена в результате физического контакта.

РАСПАКОВКА



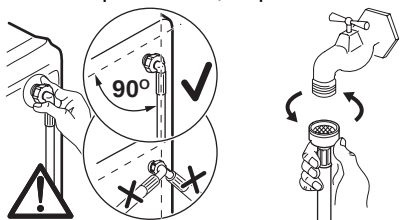
СНЯТИЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНОЙ ЗАЩИТЫ



Для того чтобы установить стиральную машину вровень с окружающей мебелью, действуйте, как показано на рис. D.

ПОДАЧА ВОДЫ

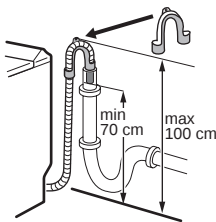
Закрепите шланг подачи воды, поставляемый в комплекте с прибором, на задней панели стиральной машины, выполнив описанные ниже действия. Не используйте повторно старый шланг. Удлинять наливной шланг нельзя. Если он слишком короткий, проконсультируйтесь с сервисным центром.



Откройте водопроводный вентиль. Проверьте на отсутствие утечки.

СЛИВ

Присоедините U-образное колено к сливному шлангу. Точка подсоединения к сливному стояку (или место слива в раковину) должна располагаться на высоте 70-100 см. Обеспечьте надежное крепление. Для пред-



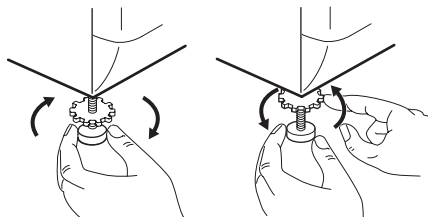
отвращения возникновения сифонного эффекта конец сливного шланга должен находиться в воздухе (а не в воде). Сливной шланг никогда не должен быть натянутым. Если он слишком короткий, обратитесь за консультацией в местный авторизованный сервисный центр.

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Стиральная машина должна подключаться только к однофазной сети напряжением 230 В. Проверьте номинал предохранителей 10 А для 230 В. Прибор не должен подключаться через удлинитель, имеющий одну или несколько розеток. Проверьте, что вилка заземлена и оборудована в соответствии с действующими положениями

РАЗМЕЩЕНИЕ

Установите прибор на плоскую и твердую поверхность в вентилируемом месте. Проследите за тем, чтобы прибор не касался стены или мебели. Точное выравнивание прибора по горизонтали позволяет предотвратить вибрации, шум и смещение прибора во время работы.



ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Символ  на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы помогаете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен в противном случае,

вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.

УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ



Все материалы, на которых имеется символ ♻, являются перерабатываемыми. Доставьте их в место сбора отходов (можно узнать в местном самоуправлении) для последующей переработки. При утилизации Вашей машины снимите с нее все детали, могущие быть опасными для окружающих: срежьте электрический кабель как можно ближе к машине.

- стремитесь использовать машину на полную загрузку.
- программы предварительной стирки и замачивания применяйте только для сильнозагрязненных вещей.
- используйте количество моющих средств с учетом жесткости воды, объема и степени загрязненности белья.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



С целью экономии воды и электроэнергии и, тем самым, защиты окружающей среды, мы рекомендуем:

RU РОССИЯ - СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА

Сервисное обслуживание и запасные части

В случае необходимости ремонта прибора, или если Вы хотите приобрести запасные части, обращайтесь в наш ближайший авторизованный сервисный центр (список сервисных центров при-

лагается). Если у вас возникли вопросы по использованию прибора или Вы хотите узнать о других приборах концерна ELECTROLUX, звоните на нашу информационную линию по телефону 8-800-200-3589.



RU Европейская Гарантия: Данное устройство поддерживается гарантией Electrolux в каждой из стран, перечисленных на обороте этого руководства, в течение срока, указанного в гарантии на устройство или в ином определенном законом порядке. В случае вашего перемещения из одной из этих стран в любую другую из нижеперечисленных стран, гарантия на устройство переместится вместе с вами при условии соблюдения следующих требований:

- Гарантия на устройство начинает действовать с даты, когда вы впервые приобрели это устройство, подтверждением которой будет служить предъявление действительного удостоверяющего покупку документа, выданного продавцом устройства.
- Гарантия на устройство действует в течение того же срока и в пределах того же объема работ и конструктивных частей, какие действуют в новой

стране вашего проживания применительно к данной конкретной модели или серии устройств.

- Гарантия на устройство является персональной для первоначального покупателя этого устройства и не может быть передана другому пользователю.
- Устройство установлено и используется в соответствии с инструкциями, изданными Electrolux, только в пределах домашнего хозяйства, т.е. не используется в коммерческих целях.
- Устройство установлено в соответствии со всеми применимыми нормативными документами, действующими в новой стране вашего проживания.

Положения настоящей Европейской Гарантии не нарушают никаких предоставленных вам по закону прав.



Дата производства данного изделия указана в серийном номере (serial number), где первая цифра номера соответствует последней цифре года производства, вторая и третья цифры номера – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 11012345 означает, что изделие произведено на десятой неделе 2011 года.



www.electrolux.com/shop

